

ALLOCUTION DE M. VALÉRY GISCARD D'ESTAING A LA MAIRIE DE GRAND- BOURG ILE DE MARIE GALANTE (GUADELOUPE) LE VENDREDI 13 DECEMBRE 1974

BONJOUR, BONJOUR MARIE GALANTE, OU PLUS EXACTEMENT, BONJOUR MARIE LA GRACIEUSE, PARCE QUE C'EST LA VÉRITABLE TRADUCTION DU NOM DU BATEAU QUI, IL Y A CINQ CENTS ANS, DECOUVRIT POUR LA PREMIÈRE FOIS, VOTRE ÎLE ET JE SUIS HEUREUX DE SALUER ICI MONSIEUR LE MAIRE, AINSI QUE MESSIEURS LES MAIRES DE CAPESTERRE ET DE SAINT-LOUIS QUI SONT À SES CÔTES. C'EST LA PREMIÈRE FOIS QUE LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE, LE PRÉSIDENT DE VOTRE RÉPUBLIQUE À LAQUELLE VOUS APPARTENEZ ET DANS LAQUELLE VOUS ÊTES DES CITOYENS COMME LES AUTRES, C'EST LA PREMIÈRE FOIS QUE LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE VOUS REND VISITE. IL VOUS REND VISITE POUR SALUER L'EFFORT QUI EST EN-COURS DANS L'ÎLE DE MARIE GALANTE. JE SUIS TRÈS HEUREUX DE VOIR QU'AUJOURD'HUI LE SOLEIL EST DE LA FÊTE. JE SAIS QUE DANS CETTE ÎLE UN GRAND EFFORT DE PROGRÈS ET DE CHANGEMENT A ÉTÉ ENTREPRIS ET VOUS AVEZ BIEN TORT, MONSIEUR LE MAIRE, D'ÊTRE TIMIDE QUANT À VOTRE ÉLOQUENCE, PARCE QUE J'AI TROUVÉ QUE VOUS VOUS TIRIEZ PARFAITEMENT D'AFFAIRE\

=AGRICULTURE ET DÉVELOPPEMENT RURAL= VOUS M'AVEZ RAPPELÉ QU'IL Y AVAIT EU ICI DE GRANDES TRANSFORMATIONS ET NOTAMMENT DANS L'AGRICULTURE DE L'ÎLE, UN EFFORT DE RÉFORME FONCIÈRE A ÉTÉ ENTREPRIS ET RÉALISÉ QUI A PERMIS D'AMÉLIORER LA STRUCTURE DES EXPLOITATIONS ET DE DONNER D'AVANTAGE DE RESPONSABILITÉS ET DE RESSOURCES À LA POPULATION. VOUS M'AVEZ DIT AUSSI QUE LA PRINCIPALE PRODUCTION DE L'ÎLE QUI EST LE SUCRE VOUS POSAIT À L'HEURE ACTUELLE UN PROBLÈME, PARCE QUE CE SUCRE QUI PENDANT SI LONGTEMPS A ÉTÉ UN PRODUIT QU'ON AVAIT DE LA PEINE À ÉCOULER, À L'HEURE ACTUELLE, C'EST UN PRODUIT DONT LE MONDE A BESOIN ET PUISQUE LE MONDE EN A BESOIN, IL FAUT EN PRODUIRE ET IL FAUT LE PAYER. C'EST POURQUOI NOUS NOUS EFFORCERONS DANS LES INSTANCES EUROPÉENNES DE FAIRE QUE LA PRODUCTION DE SUCRE ANTILLAIS SOIT TRAITÉE COMME ELLE DOIT L'ÊTRE ET QU'AINSI VOUS PUISSIEZ TIRER DE VOTRE TRAVAIL DES RESSOURCES QUI VOUS PERMETTENT DE POURSUIVRE VOTRE PROGRÈS ÉCONOMIQUE ET SOCIAL\

VOUS AVEZ DIT TOUT À L'HEURE, MONSIEUR LE MAIRE, QUE SI J'AVAIS TROUVÉ ICI À MARIE GALANTE ET DANS VOTRE VILLE UN LARGE SOUTIEN, C'EST PARCE QUE VOUS AVIEZ SENTI À L'OCCASION DE CETTE ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE, QUE JE VOULAIS À LA FOIS LA LIBERTÉ ET LE CHANGEMENT. LA LIBERTÉ POUR TOUTES LES FEMMES ET POUR TOUS LES HOMMES DES ANTILLES QUI ONT LE DROIT DANS LE MONDE MODERNE D'ÊTRE DES CITOYENS COMME LES AUTRES ET D'EXERCER LEURS DROITS AUTANT QUE LES AUTRES, CE QUI VEUT DIRE D'AILLEURS QUE SUR-LE-PLAN DE L'ORGANISATION ADMINISTRATIVE NOUS DEVRONS EN EFFET ACCROÎTRE LES RESPONSABILITÉS LOCALES. DANS LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE, DANS-LE-CADRE DE LA DÉPARTEMENTALISATION, IL Y A PLACE, VOUS LE SAVEZ, POUR UN LARGE MOUVEMENT D'AUGMENTATION DES RESPONSABILITÉS LOCALES. AFIN QUE VOUS PUISSIEZ SUR UN

CERTAIN NOMBRE DE PROBLEMES, SUR UN CERTAIN NOMBRE D'EQUIPEMENTS, MIEUX DECIDER DE VOTRE SORT\

=EGALITES DES DROITS= MAIS EGALEMENT, JE VEUX ETRE POUR VOUS, UN PRESIDENT DE CHANGEMENT, C'EST-A-DIRE DONNER SON PLEIN SENS A DEUX MOTS : D'ABORD LE MOT D'EGALITE. LA FRANCE QUI A ETE, VOUS LE SAVEZ, UN PAYS REVOLUTIONNAIRE PUISQUE C'EST CELUI QUI A INTRODUIT LE PREMIER L'IDEE D'EGALITE ET QUI VOUS A DONNE ICI, DANS CETTE REGION DES CARAIBES, DES DROITS POLITIQUES AVANT TOUS LES AUTRES, EH BIEN JE VEUX QUE LES FRANCAIS D'AMERIQUE QUE VOUS ETES SE SENTENT FIERES DE L'ETRE. ET LORSQUE DEMAIN ILS CIRCULERONT PARMI LES REGIONS VOISINES, JE VEUX QU'ILS AIENT LE SENTIMENT D'ETRE DES CITOYENS D'AVANT-GARDE DANS UN PAYS AVANCE. L'EGALITE QUI EST LA VOTRE, C'EST UNE EGALITE A LAQUELLE JE VEUX QUE DU TEMPS DE MON MANDAT ON DONNE TOUT SON PLEIN SENS\

JE VEUX EGALEMENT LE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE DES ANTILLES. IL Y A ICI UNE POPULATION TRES NOMBREUSE ET EGALEMENT TRES JEUNE. ELLE EST D'AILLEURS TRES SYMPATHIQUE DANS SON IMMENSE MAJORITE, ET JE DIRAI MEME, MONSIEUR LE MAIRE, DANS SA TOTALITE, PARCE QU'ETANT UN HOMME LIBERAL =PERSONNALITE DU PRESIDENT= J'ACCEPTTE L'EXPRESSION DE TOUTES LES OPINIONS A CONDITION QUE CE SOIT L'OPINION DE LA MAJORITE QUI L'EMPORTE. ET JE SAIS QUE L'OPINION DE LA MAJORITE C'EST DE RECHERCHER SON PROGRES ET SON DEVELOPPEMENT DANS-LE-CADRE FRANCAIS. VOUS N'ETES PAS DES FRANCAIS AVEC UN POINT D'INTERROGATION QUE L'ON VIENT INTERROGER PERPETUELLEMENT POUR SAVOIR SI VOUS L'ETES ENCORE. VOUS L'ETES DEPUIS TROIS CENT ANS ET CECI NE DOIT PAS ETRE REMIS EN CAUSE. MAIS VOUS AVEZ LE DROIT, DANS LE MONDE MODERNE, D'AVOIR AUTANT DE CHANCE QUE LES AUTRES ET NOTAMMENT LES JEUNES ANTILLAISES ET LES JEUNES ANTILLAIS DOIVENT POUVOIR COMPTER SUR L'EMPLOI, SUR LE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE ET SOCIAL, SUR LA PROGRESSION DE LEURS RESSOURCES ET CE SERA CELA AUSSI POUR MOI LE CHANGEMENT\

J'AI REGARDE SUR UN CERTAIN NOMBRE DE TEESHIRTS QUE VOUS PORTIEZ ET J'AI VU L'EXPRESSION "GISCARD PAS LAGUE". JE CROIS FRANCHEMENT QUE C'EST ASSEZ VRAI, PUISQUE JE SUIS VENU ICI DANS LA PREMIERE ANNEE DE MON MANDAT, COMME J'AVAIS PROMIS DE LE FAIRE. L'ANNEE PROCHAINE LE PREMIER MINISTRE VIENDRA RENDRE VISITE A NOUVEAU AUX ANTILLES FRANCAISES POUR S'ASSURER QUE LA POLITIQUE DE DEVELOPPEMENT EST EN-COURS ET LE SECRETAIRE_D_ETAT QUI EST A COTE DE MOI VIENDRA, JE LUI EN AI DONNE LA DIRECTIVE, TOUS LES SIX MOIS S'ASSURER SUR_PLACE DU DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE ET SOCIAL. VOUS M'AVEZ FAIT CONFIANCE ET JE VOUS REGARDE, VOUS QUI ETES DEVANT MOI, JE SAIS EN EFFET QU'EN MAI DERNIER, CITOYENS LIBRES ET CITOYENNES LIBRES, VOUS M'AVEZ FAIT CONFIANCE DANS VOTRE IMMENSE MAJORITE. VOTRE CONFIANCE NE SERA PAS DECUE. JE SERAI POUR VOUS LE PRESIDENT DE L'EGALITE DES DROITS, LE PRESIDENT DU DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE, LE PRESIDENT DE LA BONNE CHANCE DES ANTILLAIS. VOILA, JE DOIS VOUS DIRE AU REVOIR PARCE QUE MALHEUREUSEMENT IL FAUT QUE NOUS CONTINUIONS NOTRE VOYAGE, MERCI DE VOTRE ACCUEIL. AU REVOIR, MARIE GALANTE\